



พูดถึงสภาพอากาศ

A falar sobre o tempo

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Pimusa Butrdee

 2

 ไทย th / português pt



“ช่วงนี้อากาศเริ่มหนาวขึ้น ตอนนี้อุณหภูมิก็องศาแล้ว?”

...

“Os dias estão a começar a ficar mais frios.
Quantos graus estão?”



“ตอนนี้อุณหภูมิเกือบสามสิบ องศา ตอนนี้ยังเป็นฤดูใบไม้ร่วงแต่
ฤดูหนาวกำลังมาเร็วๆ นี้”

...

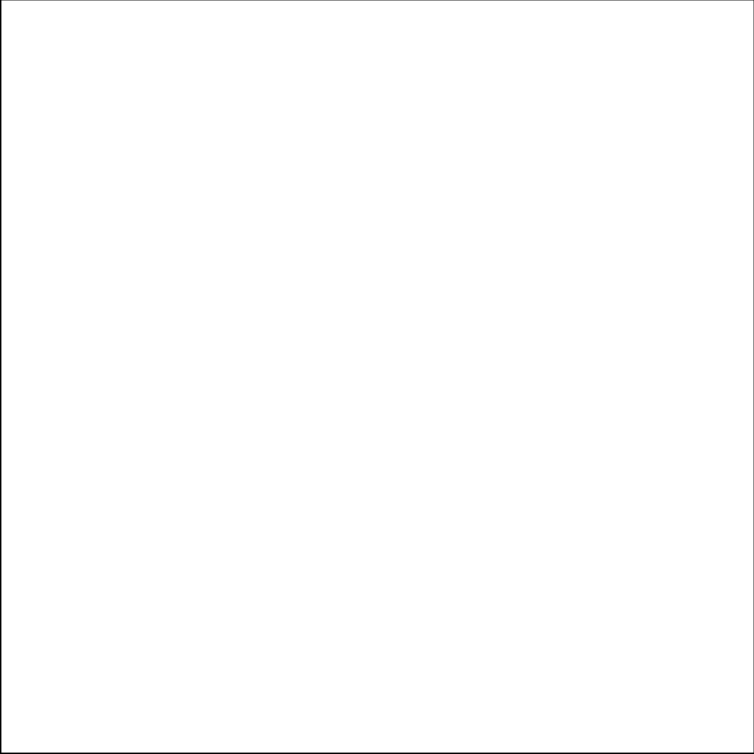
“Estão nove graus. Ainda estamos no outono,
mas é quase inverno.”



“ผมตั้งตารอฤดูใบไม้ผลิ แต่ผมชอบฤดูร้อนมากกว่า
เพราะว่าอากาศดีและอบอุ่น”

...

“Estou ansioso pela primavera, mas prefiro o
verão, quando está bom tempo e calor.”



“ฉันไม่มีปัญหากับอากาศหนาวหรอกนะ แต่ฉันไม่ชอบฝน
และลม”

...

“Eu não me importo com o frio. É da chuva e
do vento que eu não gosto.”



“ดูเมฆดำพวกนั้นสิ พรุ้งนี้ฝนตกแน่แล้วก็จะมีลมแรงด้วย
ไม่แน่อาจจะเป็นพายุ”

...

“Olha para aquelas nuvens escuras. Amanhã
vai chover. Também vai estar muito vento.
Talvez haja uma tempestade.”

“ผมหวังว่าจะไม่เป็นอย่างนั้น ผมไม่ชอบสภาพอากาศที่ไม่ดีเลย โดยเฉพาะอย่างยิ่งฟ้าร้องและฟ้าแลบ ผมกลัวถูกฟ้าผ่า”

...

“Espero que não. Não gosto nada do mau tempo, especialmente de trovões e relâmpagos. Tenho medo de ser atingido por um relâmpago.”



LIDA Stories

lidastories.net

พูดถึงสภาพอากาศ

A falar sobre o tempo



Espen Stranger-Johannessen



Ognjen Drageljević



Pimusa Butrdee (th), Elsa Teixeira (pt)

